

Distr.  
GENERAL

A/49/654  
9 November 1994  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة التاسعة والأربعون  
البند ١٣٢ من جدول الأعمال

### الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام

#### إنشاء صندوق احتياطي لحفظ السلام

#### تقرير الأمين العام

١ - إن الغرض من هذا التقرير هو استكمال المرفقين الأول والثاني من تقرير الأمين العام بشأن إنشاء صندوق احتياطي لحفظ السلام (A/48/622) المؤرخ ١٩١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ للفترة المنتهية في ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤.

٢ - ويقدم المرفق الأول موجزاً لحالة الصندوق الاحتياطي لحفظ السلام ويبين وجود رصيد قدره ٢٥٢ دولاراً في ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤. وقد وصل مجموع المبالغ التي استلمها الصندوق الاحتياطي إلى ٢٥٢ ٦٥ ١٠٤ دولاراً وتألفت تلك المبالغ من تحويلات من حسابي فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال (٩٦٩ ٤٦ ٤٩٦ دولاراً) وفريق مراقبى الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق (٨١٠ ٢٦١ ١٧ دولارات)، وإيرادات الفوائد (٥٨٥ ٤٩٦ دولاراً) وتبرعات (٩٨٩ ٣٥١ دولاراً). وثمة مبلغ ما زال مستحق الدفع للصندوق الاحتياطي قدره ٢٢١ ٧٤٤ ٨٥ دولاراً يتالف من أموال ستتحول من الصندوق العام للأمم المتحدة (٠٣٨ ٨٢ ٦٠١ دولاراً) ومن حساب فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال (٢٤٨ ٧٩٢ ٢٩٠ ٨٩٤ دولاراً).

٣ - وقدمت قروض إلى أربع عمليات لحفظ السلام تصل إلى ٦٤ ٩٠٠ ٠٠٠ دولار. ويقدم المرفق الثاني معلومات عن استخدام الصندوق الاحتياطي شهرياً في الفترة من تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣ إلى تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤.

## المرفق الأول

### موجز لحالة الصندوق الاحتياطي لحفظ السلم

في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤

(بدولارات الولايات المتحدة)

١٥٠ ٠٠٠ ٠٠٠

### المستوى المأدون به للصندوق

(أ) التحويلات إلى الصندوق عملاً بالفقرة الفرعية (و) ١ من منطوق قرار الجمعية العامة ٢١٧/٤٧

١٠ من الحساب الخاص لفريق الأمم المتحدة  
للمساعدة في فترة الانتقال

٤٦ ٩٩٣ ٩٦٩

٢٠ من الحساب الخاص لفريق مراقب الأمم المتحدة  
ال العسكريين لإيران والعراق

٦٤ ٢٥٥ ٧٧٩ ١٧ ٢٦١ ٨١٠

٦٤ ٢٥٥ ٧٧٩ ٦٤ ٢٥٥ ٧٧٩

٤٩٦ ٥٨٥

(ب) الإيرادات الآتية من الفوائد

٢٥١ ٩٨٩

(ج) تبرع<sup>(ب)</sup>

٦٥ ١٠٤ ٢٥٣

مجموع المبالغ المستلمة: (أ) + (ب) + (ج)

(د) القروض غير المسددة المقدمة إلى عمليات حفظ السلم

بعثة مراقب الأمم المتحدة في السلفادور

٦ ٠٠٠ ٠٠٠

بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا

١٩ ٠٠٠ ٠٠٠

سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا

٢٧ ٩٠٠ ٠٠٠

بعثة مراقب الأمم المتحدة في ليبيريا

٢ ٠٠٠ ٠٠٠

المجموع

٦٤ ٩٠٠ ٠٠٠

٢٠٤ ٢٥٢

الرصيد المتاح: (أ) + (ب) + (ج) - (د)

(ه) المبالغ المستحقة الدفع للصندوق الاحتياطي

من الصندوق العام للأمم المتحدة<sup>(ج)</sup>

٨٢ ٦٠١ ٠٢٨

من حساب فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة

٢ ٢٤٨ ٧٩٣

الانتقال<sup>(د)</sup>

من حساب فريق مراقب الأمم المتحدة العسكريين لإيران

٨٩٤ ٣٩٠

والعراق<sup>(ه)</sup>

المجموع

٨٥ ٧٤٤ ٢٢١

٨٥ ٧٤٤ ٢٢١

### حواشی الجدول

- (أ) يشمل مبلغـي ٤٤١ ٢١ دولارا و ٣٤ ٧٤٧ دولارا يجري تحويلهما من حساب فريق مراقبـي الأمم المتحدة العسكريـين لإيران والعراق وحساب فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال على التوالي.
- (ب) تبرعـ من سويسـرا.
- (ج) سيحـول من مبلغ ١١٢ ٨٨١ ١٥٤ دولارـ المحتجـز في الصندـوق العام عمـلا بـقرار الجمعـية العامة ٢١٦/٤٢ ألفـ المؤرـخ ٢١ كانـون الأولـ ديسمبر ١٩٨٧.
- (د) يـمثل اشتراكـات مـقرـرة غير مدفـوعـة.

**المرفق الثاني**

**استخدام الصندوق الاحتياطي لحفظ السلم**

تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ - ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤

| تشرين<br>الأول/<br>أكتوبر | أيلول/<br>سبتمبر | آب/<br>أغسطس | تموز/<br>يوليه | حزيران/<br>يونيه | يارا/<br>مايو | يisan/<br>أبريل | آذار/<br>مارس | شباط/<br>فبراير | كانون<br>الثاني/<br>يناير | كانون<br>الأول/<br>ديسمبر | تشرين<br>الثاني/<br>نوفمبر |      |  |
|---------------------------|------------------|--------------|----------------|------------------|---------------|-----------------|---------------|-----------------|---------------------------|---------------------------|----------------------------|------|--|
| ١٩٩٤                      |                  |              |                |                  |               |                 |               |                 |                           |                           |                            | ١٩٩٢ |  |
|                           |                  |              |                |                  |               |                 |               |                 |                           |                           |                            |      | المبالغ المستلمة                               |
| ٦٥,١                      | ٦٥,٠             | ٦٥,٠         | ٦٥,٠           | ٦٥,٠             | ٦٥,٠          | ٦٥,٠            | ٦٥,٠          | ٦٥,٠            | ٦٥,٠                      | ٦٥,٠                      | ٦٥,٠                       | ٦٥,٠ | القروض غير المسددة                             |
| ٦,٠                       | ٦,٠              | ٦,٠          | ٦,٠            | ٦,٠              | ٦,٠           | ٦,٠             | ٦,٠           | ٦,٠             | ٦,٠                       | ٦,٠                       | ٦,٠                        | ٦,٠  | بعثة مراقبى الأمم المتحدة في السلفادور         |
| ١٩,٠                      | ١٩,٠             | ١٩,٠         | ١٩,٠           | ١٩,٠             | ١٩,٠          | ١٩,٠            | ١٩,٠          | ١٩,٠            | ١٩,٠                      | ١٩,٠                      | ١٩,٠                       | ١٩,٠ | بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا            |
| ٢٧,٩                      | ٢٧,٩             | ٢٧,٩         | ٢٧,٩           | ٢٧,٩             | ٢٧,٩          | ٢٧,٩            | ٢٧,٩          | ٢٧,٩            | ٢٧,٩                      | ٢٧,٩                      | ٢٧,٩                       | ٢٧,٩ | سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا       |
| -                         | -                | -            | -              | -                | -             | -               | -             | -               | -                         | -                         | -                          | -    | بعثة الأمم المتحدة للمرابطة بين أوغندا ورواندا |
| ٢,٠                       | ٢,٠              | ٢,٠          | ٢,٠            | -                | -             | -               | -             | -               | -                         | -                         | -                          | -    | بعثة مراقبى الأمم المتحدة في ليبيريا           |
| -                         | -                | -            | -              | -                | -             | -               | -             | -               | ١,٢                       | ١,٢                       | -                          | -    | بعثة الأمم المتحدة المتقدمة في رواندا          |
| ٦٤,٩                      | ٦٤,٩             | ٦٤,٩         | ٦٤,٩           | ٦٤,٩             | ٦٤,٩          | ٦٤,٩            | ٦٤,٩          | ٦٤,٩            | ٦٤,٩                      | ٦٤,٩                      | ٦٤,٩                       | ٦٤,٩ | مجموع القروض                                   |
| ٠,٢                       | ٠,١              | ٠,١          | ٠,١            | ٢,١              | ٢,١           | ٢,١             | ٢,١           | ١,٤             | -                         | -                         | ١,٦                        | ١,٧  | الرصيد المتاح                                  |

-----